

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

PÁGINA DE IDENTIFICAÇÃO

IDENTIFICAÇÃO
[NOME DO PAÍS]
[NOME DA ORGANIZAÇÃO]
TIPO DE ÁREA RESIDENCIAL: URBANA 1 RURAL 2
NOME DO DISTRITO/ESTADO/REGIÃO:
NOME DA COMUNA:
NOME DO BAIRRO:
NÚMERO DA ÁREA DE ENUMERAÇÃO (CONGLOMERADO) __ __ __ __
NÚMERO DOMÉSTICO __ __ __
NÚMERO DA LINHA DO RESPONDENTE NA LISTA DO AGREGADO __ __

VISITAS DOS INQUIRIDORES				
	1	2	3	VISITA FINAL
DATA	DIA __ __ __ MÊS __ __ __ ANO __ __ __ __
NOME DO INQUIRIDOR	NUM. ENQ. __ __ __ __
RESULTADO*	RESULTADO ____
PRÓXIMA VISITA		Número total de visitas = __ __
DATA		
HORA		

*CÓDIGOS DE RESULTADOS	
..... 1 COMPLETADO	4 RECUSADO
..... 2 FORA DE CASA	5 PARCIALMENTE COMPLETADO
..... 3 ADIADO	6 INDISPONTO/DOENTE
..... 7 OUTRO (especificar)	
SUPERVISOR	
NOME _____ __ __ __	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

A

SECÇÃO I: CARACTERÍSTICAS DOS INQUIRIDOS

SECÇÃO I: CARACTERÍSTICAS DOS INQUIRIDOS			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
101.	Quantos anos tem?	IDADE EM ANOS COMPLETOS __ _ _	
102.	Já frequentou uma escola?	SIM..... 1 NÃO 2	→104
103.	Você estudou até que classe?	1-6 CLASSE 1 7-9 CLASSE 2 10-13 CLASSE 3 ENSINO SUPERIOR..... 4	
103b.	Gostaria que você por favor lesse esta frase: As mães amam os seus filhos SE A INQUIRIDA NÃO PODE LER A FRASE COMPLETA, PERGUNTE: Pode ler alguma parte da frase?	PODE LER A FRASE INTEIRA 1 PODE LER UMA PARTE DA FRASE 2 NÃO PODE LER 3 CEGA/DEFICIÊNCIA VISUAL 4	
104.	Qual é a sua religião?	CATÓLICA 1 PROTESTANTE (NÃO-CATÓLICA) 2 RELIGIÃO TRADICIONAL (animistas) 3 MUÇULMANA 4 NÃO ESPECIFICOU 5 OUTRA (especificar) 8	
105.	Qual é o seu estado civil?	SOLTEIRA (NUNCA SE CASOU) 0 CASADA..... 1 VIVE COM ALGUÉM MARITALMENTE 2 DIVORCIADA 3 SEPARADA..... 4 VIÚVA..... 5	
106.	Você é mãe?	SIM..... 1 NÃO 2	→Q111
107.	Quantos filhos nasceram vivos?	NÚMERO DE NASCIMENTOS VIVOS __ _ _ SE NENHUM, ESCREVER 00	
108.	Dos filhos que nasceram vivos, quantos ainda estão vivos?	NÚMERO ACTUALMENTE VIVOS __ _ _ SE NENHUM, ESCREVER 00	
109.	Agora, gostaria de lhe perguntar sobre os nascimentos mais recentes. Quantos filhos nasceram vivos nos últimos 5 anos?	NÚMERO DE NASCIMENTOS VIVOS __ _ _ NENHUM..... 00	
110	Teve algum filho nos últimos dois anos?	SIM..... 1 NÃO 2	
111	Está grávida agora?	SIM..... 1 NÃO 2	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

NÃO SEI..... 9

SECÇÃO II: UTILIZAÇÃO, AQUISIÇÃO, REAPROVEITAMENTO E DEITAR FORA DE MOSQUITEIROS

USO DE MOSQUITEIROS DENTRO E FORA DE CASA			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
201.	Em média, quantas noites por semana dorme debaixo de um mosquito?	TODAS AS NOITES 1 3 - 6 NOITES POR SEMANA..... 2 1 - 2 NOITES POR SEMANA..... 3 RARAMENTE / NUNCA 4	
202.	A que horas foi dormir ontem? ARREDONDE PARA O HORÁRIO MAIS PRÓXIMO	HORÁRIO EM HORAS: ____ HH OUTRO (ESPECIFICAR).....8888 NÃO SEI.....9999	
203.	A que horas acordou hoje? ARREDONDE PARA O HORÁRIO MAIS PRÓXIMO	HORÁRIO EM HORAS: ____ HH OUTRO (ESPECIFICAR).....8888 NÃO SEI.....9999	
204.	Dormiu dentro de casa ou ao ar livre?	APENAS DENTRO DE CASA1 APENAS AO AR LIVRE2 AMBOS NA PARTE DE DENTRO E FORA DE CASA.....3	→Q207
205.	A que horas foi para dentro de casa à noite? ARREDONDE PARA O HORÁRIO MAIS PRÓXIMO	HORÁRIO EM HORAS: ____ HH OUTRO (ESPECIFICAR).....8888 NÃO SEI.....9999	
206.	A que horas saiu de casa de manhã? ARREDONDE PARA O HORÁRIO MAIS PRÓXIMO	HORÁRIO EM HORAS: ____ HH OUTRO (ESPECIFICAR).....8888 NÃO SEI.....9999	
207.	Nas últimas duas semanas, passou alguma noite fora de casa por alguma razão? Nas lavras, no óbito ou durante a viagem, por exemplo?	SIM.....1 NÃO2 NÃO SEI.....99	→Q211 →Q211
208.	Quantas noites passou fora de casa nas últimas duas semanas?	NÚMERO DE NOITES ____ ____ ____ NÃO SEI.....99	
209.	Nas noites em que estava fora de casa, dormia dentro de casa, ao ar livre, ou tanto dentro quanto ao ar livre?	DENTRO DE CASA1 AO AR LIVRE2 TANTO DENTRO QUANTO AO AR LIVRE3	
210.	Dormiu debaixo de um mosquito durante as noites que passou fora de casa? SE SIM, PERGUNTE, "TODAS AS NOITES, NA MAIORIA DAS NOITES DA VIAGEM, OU APENAS ALGUMAS/POUCAS NOITES"?	SIM, TODAS AS NOITES DA VIAGEM1 A MAIORIA DAS NOITES DA VIAGEM2 APENAS ALGUMAS/POUCAS NOITES3 NENHUMA NOITE4 NÃO SEI.....9	
211.	Durante que meses do ano (se houver) costuma dormir lá fora (na varanda, no telhado ou no quintal ou em qualquer outro lugar ao ar livre fora da casa)? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS. REGISTRAR TODAS AS RESPOSTAS MENCIONADAS PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?	JANEIROA FEVEREIROB MARÇOC ABRILD MAIOE JUNHOF JULHOG AGOSTOH SETEMBROI OUTUBROJ	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		NOVEMBROK DEZEMBROL TODOS OS MESESM EM NENHUM MÊS DO ANON NÃO SEI / SEM RESPOSTAO	→Q213
212.	Com que frequência usa mosquiteiros tratados com insecticida (MTIs) quando dorme ao ar livre?	TODAS AS NOITES1 A MAIORIA DAS NOITES2 APENAS ÀS VEZES (RARAMENTE)3 NUNCA4 NÃO SEI9	

Compra e substituição de mosquiteiros

MTI: COMPRA E SUBSTITUIÇÃO DE MOSQUITEIROS			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
213.	Conhece algum lugar na sua comunidade onde pode comprar um mosquiteiro?	SIM.....1 NÃO2	
213B.	Por quanto tempo costuma usar os seus mosquiteiros antes de os substituir?	# DE MESES MENOS DE 1 ANO 1 DE 1 -2 ANOS2 3 ANOS OU MAIS3 NÃO SEI 99	
214.	Quando recebe novos mosquiteiros gratuitos como parte de uma campanha de distribuição massiva de mosquiteiros ou em qualquer outro lugar, prefere continuar a usar os seus mosquiteiros antigos, ou começa imediatamente a usar o novo mosquiteiro?	PREFERE CONTINUAR A USAR OS ANTIGOS ATÉ QUE ESTEJAM GASTOS1 PREFERE USAR OS NOVOS MOSQUITEIROS IMEDIATAMENTE2 OUTRA RESPOSTA 8 (ESPECIFICAR) NÃO SEI.....9	
214A.	Estaria disposta a comprar um mosquiteiro o estes não fossem dados de graça?	SIM..... 1 NÃO 2 NAO SEI 9	

Reaproveitamento e deitar fora dos mosquiteiros

REAPROVEITAR E DEITAR FORA DOS MOSQUITEIROS			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
215.	A última vez que um de seus mosquiteiros já não era útil para dormir, o que fez com ele? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?	REUTILIZADO PARA OUTROS FINSA ENTERREIB DEITEI NO LIXOC QUEIMEID OUTRO (especificar).....X NÃO APLICÁVEL (NÃO TINHA UM MOSQUITEIRO)Y NÃO SEIZ	Q218
216	Para que (ou como) foi reutilizado este mosquiteiro? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS	PESCARIAA PEIXE DE SECAGEMB COBERTURA / PROTECÇÃO DE SEMENTES / CULTURASC	

QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

	<p>CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?</p>	<p>CORTINAS / TELAS PARA JANELAS / PORTAS / BEIRAIS / TETO.D</p> <p>ROUPAE</p> <p>ROUPA DE CAMA / ALMOFADA.....F</p> <p>COZER UM MOSQUITEIROG</p> <p>CERCAGEMH</p> <p>CORDAS / AMARRAR COISASI</p> <p>PROTEGER ANIMAIS DOMESTICADOS.....J</p> <p>OUTROX</p> <p>(especificar)</p> <p>NÃO SEIZ</p>	
217.	Qual é a principal razão pela qual usou o mosquitoireiro para outro propósito?	<p>DEMAISIADOS BURACOS1</p> <p>MUITO SUJO2</p> <p>DESGASTADO.....3</p> <p>NINGUÉM MAIS O USA.....4</p> <p>PRECISAVA MAIS PARA OUTROS USOS DO QUE PARA DORMIR5</p> <p>ÉPOCA DE FRIO6</p> <p>ÉPOCA DE CALOR7</p> <p>OUTRO (especificar) 88</p>	

Manutenção de mosquiteiros

MANUTENÇÃO E PREFERÊNCIA DE MOSQUITEIROS			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
218.	<p>O que faz em casa para evitar que os mosquiteiros rasguem ou tenham buracos?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS</p> <p>CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?</p>	<p>MANTENHO LONGE DE CRIANÇAS A</p> <p>MANTENHO LONGE DE INSETOS B</p> <p>ENROLO OU AMARRO SE NÃO ESTIVER EM USO C</p> <p>MANUSEIO MOSQUITEIROS COM CUIDADO D</p> <p>NÃO SUJO COM COMIDA..... E</p> <p>MANTENHO AFASTADO DE CHAMAS OU FOGO F</p> <p>LAVO SUAVEMENTE G</p> <p>LAVO COM SABÃO EM BARRA H</p> <p>LAVO APENAS QUANDO ESTIVER SUJO I</p> <p>INSPECCIONO REGULARMENTE POR FUROS J</p> <p>REPARO RAPIDAMENTE BURACOS PEQUENOS K</p> <p>NÃO FAÇO NADA L</p> <p>NÃO TENHO MOSQUITEIRO..... M</p> <p>OUTRO (<i>especificar</i>)..... X</p> <p>NÃO SEI..... Z</p>	

SEÇÃO III: UTILIZAÇÃO DOS SERVIÇOS DE SAÚDE

CONSULTAS PRÉ-NATAIS (CPN) / TRATAMENTO PREVENTIVO INTERMITENTE DA MALÁRIA DURANTE A GRAVIDEZ (DICA): ACESSO E UTILIZAÇÃO			
301.	VERIFICAR Q110 TEVE PELO MENOS UM FILHO NOS ÚLTIMOS DOIS ANOS	NÃO TEVE NENHUM FILHO NOS ÚLTIMOS DOIS ANOS	→Q319
302.	Gostaria agora de lhe fazer algumas perguntas sobre quando estava grávida do seu filho mais novo.	SIM1 NÃO2	→Q303

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

	Quando estava grávida do seu filho mais novo, procurou os serviços de saúde para uma consulta ou exame (cuidados pré-natais) para a gravidez?	NÃO SEI9	→Q311
302B.	<p>Por qual(is) motivo(s) não compareceu à consulta pré-natal durante sua gravidez?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>Perguntar uma vez: Mais alguma coisa?</p>	<p>NÃO TINHA TEMPO A</p> <p>CENTRO DE SAÚDE MUITO DISTANTES B</p> <p>SEM DINHEIRO PARA O TRANSPORTE PARA O CENTRO DE SAÚDE C</p> <p>SEM DINHEIRO PARA A CONSULTAS PRÉ-NATAL..... D</p> <p>NÃO PENSEI QUE FOSSE NECESSÁRIO E</p> <p>PARCEIRO NÃO DEU PERMISSÃO F</p> <p>OUTRO MEMBRO DA FAMÍLIA NÃO DEU PERMISSÃO G</p> <p>NINGUÉM PARA ACOMPANHÁ-LA AO CENTRO DE SAÚDE..... H</p> <p>NÃO ESTAVA A SENTIR-SE DOENTE I</p> <p>NÃO FOI A SUA PRIMEIRA GRAVIDEZ L</p> <p>PANDEMIA COVID-19 M</p> <p>OUTRA RAZÃO X</p> <p align="center">(ESPECIFICAR)</p> <p>NÃO SEI Z</p>	311
303.	<p>Quem a atendeu?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTE UMA VEZ: Alguém mais?</p>	<p>PESSOAL DE SAÚDE</p> <p>MÉDICO A</p> <p>A ENFERMEIRO E / PARTEIRA B</p> <p>AGENTE DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO E SANITÁRIO (ADECOS)..... C</p> <p>OUTROS PROFISSIONAIS DE SAÚDE (ESPECIFICAR) D</p> <p>PARTEIRA TRADICIONAL/ CURANDEIRO E</p> <p>OUTRO (ESPECIFICAR)..... X</p> <p>NÃO SEI..... Z</p>	
304.	Onde foi <u>principalmente</u> para cuidados pré-natais durante esta gravidez?	<p>PÚBLICO</p> <p>HOSPITAL PÚBLICO11</p> <p>CENTRO DE SAÚDE PÚBLICA12</p> <p>OUTRO ESTABELECIMENTO PÚBLICO __13</p> <p align="center">(ESPECIFICAR)</p> <p>PRIVADO</p> <p>DENOMINAÇÃO, IGREJA, HOSPITAL/CLÍNICA</p> <p>MISSIONÁRIA21</p> <p>HOSPITAL/CLÍNICA PRIVADA.....22</p> <p>MATERNIDADE23</p> <p>PARTEIRA TRADICIONAL 24</p> <p>CURANDEIRO TRADICIONAL 25</p> <p>FARMÁCIA 26</p> <p>VENDEDOR AMBULANTE DE MEDICAMENTOS 27</p> <p>OUTRA FONTE PRIVADA __ (ESPECIFICAR)28</p> <p>OUTRA FONTE</p> <p>AGENTE DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO E SANITÁRIO (ADECO)..... 31</p> <p>CLÍNICA LOCAL32</p> <p>CLÍNICA MÓVEL33</p>	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		IGREJA / MESQUITA.....34 NATUROPATA.....35 OUTRO88 (ESPECIFICAR)	
305.	Quantas consultas pré-natais compareceu durante esta gravidez?	NÚMERO DE NPCs ___ ___ NÃO SEI 99	Se 00 Passa para o Q311
306.	Em que mês da sua gravidez fez a sua primeira consulta pré-natal?	MÊS DA GRAVIDEZ ___ ___ NÃO SEI.....99	SE < 3 MESES, PASSA PARA O Q308
307.	Por que não foi mais cedo na sua gravidez? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?	NÃO TEVE TEMPOA CENTRO DE SAÚDE DEMASIADO DISTANTEB SEM DINHEIRO PARA O TRANSPORTEC SEM DINHEIRO PARA CPND NÃO SABIA QUE ELA ESTAVA GRÁVIDA.....E NÃO QUERIA QUE OS OUTROS SOUBESSEM QUE ELA ESTAVA GRÁVIDA.....F O CÔNJUGE NÃO DEU A SUA AUTORIZAÇÃOG OUTRO MEMBRO DA FAMÍLIA NÃO DEU PERMISSÃOH NINGUÉM PARA ACOMPANHÁ-LAI O CÔNJUGE FOI NO SEU LUGARJ NÃO SE SENTIA DOENTEK NÃO FOI A SUA PRIMEIRA GRAVIDEZL PANDEMIA COVID-19M OUTROX (ESPECIFICAR) NÃO SEI.....Z	
308.	Durante esta gravidez, o seu cônjuge/parceiro acompanhou você em algum momento ao centro de saúde para cuidados pré-natais?	SIM.....1 NÃO2	
309.	Recebeu um mosquito durante uma consulta pré-natal durante esta gravidez?	SIM1 NÃO2 NÃO SEI9	→Q311 →Q311
310.	Durante qual mês(es) da sua gravidez recebeu um mosquito pela primeira vez?	MÊS DA GRAVIDEZ ___ ___ NÃO SEI99	
311.	: Tomou SP (Fansidar) (3 comprimidos) para evitar "contrair/ apanhar" malária? INSISTA EM "EVITAR APANHAR". NÃO CIRCULE "1" SE ELA SOMENTE RECEBEU MEDICAÇÃO PORQUE TINHA MALÁRIA.	SIM1 NÃO2 NÃO SEI9	→Q313 →Q317
312.	Por que não tomou nenhum medicamento/fansidar para prevenir que apanha malária? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?	NENHUM MEDICAMENTO DISPONÍVEL NO CENTRO DE SAÚDEA O TÉCNICO DE SAÚDE DEU SOMENTE A RECEITA (NÃO DEU MEDICAÇÃO)B O TÉCNICO DE SAÚDE RECUSOU-SE A DAR O MEDICAMENTO C O MEDICAMENTO NÃO ERA GRATUITOD SEM ÁGUA NO CENTRO DE SAÚDE PARA TOMAR O MEDICAMENTOE SEM COPO NO CENTRO DE SAÚDE PARA TOMAR O MEDICAMENTO COM ÁGUAF	→Q317

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA

QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		MEDO DOS EFEITOS NA MINHA SAÚDEG MEDO DOS EFEITOS NA SAÚDE DO FETOH NÃO FUI A NENHUMA CONSULTA PRÉ-NATAL.....I PANDEMIA COVID-19J NÃO ERA ELEGÍVEL DEVIDO A IDADE GESTACIONALK OUTRO (ESPECIFICAR).....X NÃO SEIZ	
313.	Quantas vezes já tomou o medicamento SP / Fansidar / (3 comprimidos) para prevenir a malária durante esta gravidez?	NÚMERO DE VEZES _ _ _ NÃO SEI 99	
314.	Onde conseguiu este medicamento? PERGUNTE SOBRE CADA FONTE DO MEDICAMENTO COM AS PERGUNTAS ABAIXO		
314A.	Durante alguma consulta de cuidados pré-natais?	SIM1 NÃO.....2	
314B.	Durante outra visita a um centro de saúde?	SIM1 NÃO.....2	
314C.	Numa farmácia?	SIM1 NÃO.....2	
314D.	No mercado/loja?	SIM.....1 NÃO.....2	
314E.	Outro lugar?	SIM1 NÃO.....2	
314F.	Outro Lugar _____ (especificar)		
VERIFIQUE SE 314A OU 314B SÃO 1 E DIRIJA-SE AO Q315 E Q316. SE AMBOS 314A E 314B SÃO 0, PASSA PARA Q317			
315.	SE O MEDICAMENTO FOI OBTIDO DURANTE A CONSULTA PRÉ-NATAL OU OUTRA VISITA AOS CENTROS DE SAÚDE, PERGUNTE: Pagou pelo medicamento para evitar que tenha malária? NOTE QUE ESTA PERGUNTA É SOBRE O PAGAMENTO OU COMPRA DO SP /FANSIDAR P (3 COMPRIMIDOS) PARA PREVENIR A MALÁRIA E NÃO PARA UM CARTÃO PARA CONSULTAS PRÉ-NATAIS OU OUTRAS TAXAS DE SERVIÇOS MÉDICOS	SIM1 NÃO.....2 NÃO SEI.....9	→ Q317 → Q317
316.	Quanto pagou pelo SP/Fansidar (os três comprimidos) para evitar que tenha malária?	CUSTO EM MOEDA LOCAL _ _ _ _ _ NÃO SEI9999	
Q317 e Q318 são para TODAS AS MULHERES			
317.	Pretende ter mais filhos?	SIM1 NÃO.....2 NÃO SEI9	
317B.	Se engravidar durante os próximos dois anos, quantas vezes acha que iria ao centro de saúde para cuidados pré-natais?	NÚMERO DE VEZES _ _ _ _ NÃO SEI99	Se 0 ou 99, passa para o 318

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA

QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

317C.	Em que mês da gravidez pretende ir para a sua primeira consulta pré-natal?	MÊS DA GRAVIDEZ ___ _	
		NÃO SEI99	
318.	Se engravidar durante os próximos dois anos, acha que tomaria SP/Fansidar (3 comprimidos) para evitar que tenha malária?	SIM1 NÃO.....2 NÃO SEI9	

GESTÃO DE CASOS DE MALÁRIA

319.	Gostaria agora de lhe fazer algumas perguntas sobre as crianças com menos de cinco anos que vivem neste agregado familiar e que são os seus próprios filhos ou as crianças pelas quais é o principal responsável. Quanto dos seus próprios filhos ou filhos pelos quais é o principal responsável, têm menos de cinco anos?	NÚMERO DE FILHOS/ FILHOS AO SEU CUIDADO <5 ANOS ___ NENHUM 00	→Q500A
320.	Alguma destas crianças teve febre nas últimas duas semanas? NOTE-SE QUE ESTA PERGUNTA DIZ RESPEITO AOS FILHOS DA MULHER OU ÀQUELES PELOS QUAIS É A PRINCIPAL RESPONSÁVEL E QUE VIVE NO AGREGADO FAMILIAR.	SIM.....1 NÃO2 NÃO SEI9	→Q500A →Q500A
321.	Quantas destas crianças tiveram febre nesta casa nas últimas duas semanas? NOTE-SE QUE ESTA PERGUNTA DIZ RESPEITO AOS FILHOS DA MULHER OU ÀQUELES PELOS QUAIS É A PRINCIPAL RESPONSÁVEL E QUE VIVE NO AGREGADO FAMILIAR.	NÚMERO DE CRIANÇAS MENORES DE 5 ANOS DOENTES COM FEBRE NAS ÚLTIMAS DUAS SEMANAS ___ NÃO SEI99	
322.	Das crianças que tiveram febre nas últimas duas semanas, qual é o nome da criança que teve febre mais recentemente? NOTE-SE QUE ESTA PERGUNTA DIZ RESPEITO AOS FILHOS DA MULHER OU ÀQUELES PELOS QUAIS É A PRINCIPAL RESPONSÁVEL E QUE VIVE NO AGREGADO FAMILIAR.	NOME DA CRIANÇA: ___	
323.	Qual a idade do/a "NOME DA CRIANÇA"? REGISTRE A IDADE DA CRIANÇA UTILIZANDO UMA ÚNICA UNIDADE: SEMANAS, MESES OU ANOS. POR FAVOR, NÃO MISTURE AS UNIDADES. POR EXEMPLO, SE A MULHER DISSER UM ANO E MEIO, CONVERTA PARA MESES E REGISTRE 18 MESES	IDADE DA CRIANÇA: EM SEMANAS ___ _ _ EM MESES ___ _ _ EM ANOS ___ _ _	
324.	Quando o/a "NOME DA CRIANÇA" teve febre mais recentemente, procurou algum conselho ou tratamento para a doença?	SIM1 NÃO2	→Q324A5 →Q324BA
324A.	Alguma outra pessoa levou a criança para uma consulta ou tratamento?	SIM.....1 NÃO.....2	→Q325 -> Q325

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

324B.	Por que não procurou nenhuma consulta ou tratamento?	NÃO TINHA TEMPOA CENTROS DE SAÚDE DEMASIADO DISTANTES.....B NÃO TINHA DINHEIRO PARA O TRANSPORTE AO UNIDADE SANITÁRIA.....C SEM DINHEIRO PARA CONSULTA/TRATAMENTOD NÃO SABIA QUE DEVERIA PROCURAR POR TRATAMENTOE NÃO QUERIA QUE OS OUTROS SOUBESSEMF CÔNJUGE NÃO DEU PERMISSÃOG OUTRO MEMBRO DA FAMÍLIA NÃO DEU PERMISSÃOH NINGUÉM PARA ACOMPANHARI CRIANÇA NÃO ESTAVA A SENTIR-SE DOENTEK PANDEMIA COVID-19L OUTROX (ESPECIFICAR)	Q500A
325.	Quanto tempo depois do início da febre tratamento para "NOME DA CRIANÇA" foi procurado?	NO MESMO DIA1 NO DIA SEGUINTE2 DOIS DIAS OU MAIS APÓS FEBRE3 NÃO SEI8	
326.	Onde uma consulta ou tratamento foi procurado? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS PERGUNTE UMA VEZ: Em algum outro lugar?	PÚBLICO HOSPITAL PÚBLICO.....11 CENTRO DE SAÚDE PÚBLICA.....12 OUTRO ESTABELECIMENTO PÚBLICO __13 (ESPECIFICAR) PRIVADO DENOMINAÇÃO, IGREJA, HOSPITAL/CLÍNICA MISSIONÁRIA21 HOSPITAL/CLÍNICA PRIVADA.....22 MATERNIDADE.....23 PARTEIRA TRADITIONAL24 CURANDEIRO TRADICIONAL25 FARMÁCIA26 VENDEDOR AMBULANTE DE MEDICAMENTOS27 OUTRA FONTE PRIVADA __ (ESPECIFICAR)28 OUTRA FONTE AGENTE DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO E SANITÁRIO (ADECO).....31 CLÍNICA LOCAL32 CLÍNICA MÓVEL33 IGREJA / MESQUITA34 CURANDEIRO TRADICIONAL NATUROPATA35 OUTRO88 (ESPECIFICAR)	
327.	Em quais lugares mencionados acima conselhos ou tratamento foram procurados primeiro?	PÚBLICO HOSPITAL PÚBLICO.....11 CENTRO DE SAÚDE PÚBLICA.....12	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA

QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		<p>OUTRO ESTABELECIMENTO PÚBLICO __13 (ESPECIFICAR)</p> <p>PRIVADO</p> <p>DENOMINAÇÃO, IGREJA, HOSPITAL/CLÍNICA</p> <p>MISSIONÁRIA 21</p> <p>HOSPITAL/CLÍNICA PRIVADA..... 22</p> <p>MATERNIDADE..... 23</p> <p>PARTEIRA TRADITIONAL 24</p> <p>CURANDEIRO TRADICIONAL 25</p> <p>FARMÁCIA 26</p> <p>VENDEDOR AMBULANTE DE MEDICAMENTOS 27</p> <p>OUTRA FONTE PRIVADA __ (ESPECIFICAR) 28</p> <p>OUTRA FONTE</p> <p>AGENTE DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO E</p> <p>SANITÁRIO (ADECO)..... 31</p> <p>CLÍNICA LOCAL 32</p> <p>CLÍNICA MÓVEL 33</p> <p>IGREJA / MESQUITA 34</p> <p>CURANDEIRO TRADICIONAL</p> <p>NATUROPATA 35</p> <p>OUTRO 88 (ESPECIFICAR)</p>	
328.	Em algum momento durante a doença, foi pedido que o seu filho recebesse uma injeção para tratar a malária?	<p>SIM1</p> <p>NÃO2</p> <p>NÃO SEI9</p>	
329.	Em algum momento durante a doença, foi retirada do seu/sua filho/a uma gota de sangue do dedo, calcanhar ou de outro lugar para fazer um exame/teste?	<p>SIM1</p> <p>NÃO2</p> <p>NÃO SEI9</p>	<p>→Q331</p> <p>→Q331</p>
330.	Qual foi o resultado do exame de sangue- a febre foi devido à malária ou não?	<p>FEBRE CAUSADA PELA MALÁRIA.....1</p> <p>FEBRE NÃO CAUSADA PELA MALÁRIA.....2</p> <p>NÃO SEI / NÃO RECEBI O RESULTADO9</p>	
331.	Em algum momento durante a doença, " NOME DA CRIANÇA" tomou alguma medicação?	<p>SIM1</p> <p>NÃO2</p> <p>NÃO SEI.....9</p>	<p>→Q500A</p> <p>→Q500A</p>
332.	Os medicamentos que o/a "NOME DA CRIANÇA" tomou eram comprimidos ou injeção?	<p>SOMENTE COMPRIMIDOS1</p> <p>SOMENTE INJEÇÃO2</p> <p>COMPRIMIDOS E INJEÇÃO3</p> <p>NÃO SEI9</p>	<p>SE A NSP, PASSA PARA O Q500A</p>
333.	<p>Que medicação tomou?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS</p> <p>CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?</p>	<p>SP / FANSIDAR / MALOXINE / AMALAR A</p> <p>COLORQUINA / NIVAQUINAB</p> <p>QUININO / ATEQUININE C</p> <p>ACT (COARTEM, LUFANTER, ARTIS-DP / ARTEMETHER- LUMEFANTRINA, PYRAMAX / ARTESUNATO-PIRONARIDINA, CO- ARINATO, ASU DENK /V ARTESUNATO- SULFADOXINA/PIRIMETAMINA, SYNRIAM / ARTEROLANE MALEATE-PIPERAQUINE, PLAMOCUR, D-ARTEPP, DUOQUINO,</p>	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA

QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

	<p>SE O RESPONDENTE NÃO SE LEMBRAR DO NOME DA MEDICAÇÃO DADA À CRIANÇA, MOSTRE AS FOTOS DO ACT LOCALMENTE DISPONÍVEL, E PERGUNTE:</p> <p>Algum dos medicamentos nestas fotos parece-se com o que o seu filho tomou? Se sim, mostre-me quais?</p>	<p>MALACUR, ARTECOM, DIARTEM / DIHYDROARTEMISINININ-PIPERAQUINE, ARTEQUINE, ARTESUNATO AND AMODIAQUINA (ASAQ)..... D</p> <p>ARTESUNATO INJECTÁVEL..... E</p> <p>OUTRAS INJEÇÕES F</p> <p>ARTESUNATO (NÃO INJECTÁVEL) G</p> <p>ASPIRINA..... H</p> <p>DOLIPRANE / PARACETAMOL I</p> <p>IBUPROFENO J</p> <p>OUTRO X</p> <p align="center">(ESPECIFICAR)</p> <p>NÃO SEI Z</p>	
334.	<p>VERIFICAR Q333: FOI DADO UM MEDICAMENTO À CRIANÇA?</p>	<p>CÓDIGO D CIRCULADO..... 1</p> <p>CÓDIGO D NÃO CIRCULADO..... 2</p>	→Q500A
335.	<p>De onde o medicamento foi recebido?</p>	<p>PÚBLICO</p> <p>HOSPITAL PÚBLICO..... 11</p> <p>CENTRO DE SAÚDE PÚBLICA 12</p> <p>OUTRO ESTABELECIMENTO PÚBLICO __13</p> <p align="center">(ESPECIFICAR)</p> <p>PRIVADO</p> <p>DENOMINAÇÃO, IGREJA, HOSPITAL/CLÍNICA</p> <p>MISSIONÁRIA 21</p> <p>HOSPITAL/CLÍNICA PRIVADA..... 22</p> <p>MATERNIDADE..... 23</p> <p>PARTEIRA TRADITIONAL 24</p> <p>CURANDEIRO TRADICIONAL 25</p> <p>FARMÁCIA 26</p> <p>VENDEDOR AMBULANTE DE MEDICAMENTOS 27</p> <p>OUTRA FONTE PRIVADA __ (ESPECIFICAR) 28</p> <p>OUTRA FONTE</p> <p>AGENTE DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO E</p> <p>SANITÁRIO (ADECO)..... 31</p> <p>CLÍNICA LOCAL 32</p> <p>CLÍNICA MÓVEL 33</p> <p>IGREJA / MESQUITA 34</p> <p>CURANDEIRO TRADICIONAL</p> <p>NATUROPATA 35</p> <p>OUTRO 88</p> <p align="center">(ESPECIFICAR)</p>	
336.	<p>Quanto custou o medicamento?</p> <p>NOTE QUE ESTA PERGUNTA DIZ RESPEITO AO PAGAMENTO DO MEDICAMENTO PARA O TRATAMENTO DA MALÁRIA E NÃO DE UM CARTÃO DE SAÚDE, CONSULTA OU OUTRAS DESPESAS MÉDICAS</p>	<p>CUSTO EM MOEDA LOCAL TABTABTABTAB. TAB. __ __ __ </p> <p> __ __ __ </p> <p>GRÁTIS 0000</p> <p>NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA 9999</p>	
337.	<p>Quanto tempo depois do início da febre, tomou o medicamento contra malária?</p>	<p>NO MESMO DIA 1</p> <p>NO DIA SEGUINTE 2</p> <p>DOIS DIAS OU MAIS APÓS O INÍCIO DA FEBRE..... 3</p>	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		NÃO SEI.....9	
338.	Ele/ela terminou todo o medicamento que lhe foi dado?	SIM1 NÃO.....2 A CRIANÇA AINDA ESTÁ A TOMAR O MEDICAMENTO 3	→Q500A
339.	<p>Por que ele/ela não terminou o medicamento que lhe foi dado?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS</p> <p>CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTAR UMA VEZ: Algo mais?</p>	<p>ELE/ELA PASSOU A SE SENTIR MELHOR ANTES DO FIM DO TRATAMENTO A</p> <p>QUIS GUARDAR PARTE DO MEDICAMENTO PARA A PRÓXIMA VEZ B</p> <p>NÃO GOSTOU DO GOSTO C</p> <p>FICOU A VOMITAR..... D</p> <p>OS REMÉDIOS TINHAM EFEITOS COLATERAIS DESAGRADÁVEIS E</p> <p>OUTRO (ESPECIFICAR)..... X</p> <p>NÃO SABE/LEMBRAZ</p>	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

Secção v: conceito – percepções gerais da malária

Conhecimento geral sobre malária

CONHECIMENTO GERAL SOBRE A MALÁRIA			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
500A.	Há alguma diferença entre malária e paludismo?	SIM..... 1 NÃO..... 2 NAO SEI 9	Q501 Q501
500B.	Como é que a malária é diferente do paludismo?	PALUDISMO É MAIS LEVE A PALUDISMO É SÓ VÔMITOS AS VEZES E DOR DOS OSSOS B A MALÁRIA É MAIS GRAVE C A MALÁRIA VEM COM CONVULSÕES D MALÁRIA CEREBRAL – PERDE CAPACIDADES MENTAIS..... E MALÁRIA VEM COM MUITAS COMPLICAÇÕES F MALÁRIA E PALUDISMO SÃO A MESMA COISA G OUTRO X NÃO SEI Z	
501.	Quais são os sinais ou sintomas que te fazem pensar que alguém tem malária? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?	FEBRE..... A CALAFRIOS B DOR DE CABEÇA C DOR ARTICULAR D DOR CORPORAL E BAIXO APETITE F INCAPACIDADE DE COMER G FADIGA..... H SABOR AMARGO NA BOCA I CONVULSÃO / CONVULSÕES K PERDA DE CONSCIÊNCIA (DESMAIO)..... L VERTIGEM M MORTE N FERIDAS NA BOCA O OUTRO X (ESPECIFICAR) NÃO SEI Z	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

502.	<p>O que causa a malária?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS</p> <p>CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?</p>	<p>PICADAS DE MOSQUITO A</p> <p>COMER ALIMENTOS SUJOS B</p> <p>COMER FRUTA NÃO MADURA C</p> <p>ESTAR DESNUTRIDO D</p> <p>NÃO TER UMA DIETA SAUDÁVEL E</p> <p>BEBER ÁGUA SUJA G</p> <p>ARREDORES SUJOS..... H</p> <p>BEBER CERVEJA I</p> <p>APANHAR CHUVA..... J</p> <p>TEMPO FRIO OU EM MUDANÇA K</p> <p>BRUXARIA L</p> <p>CRESCIMENTO DOS DENTES M</p> <p>INDIGESTÃO N</p> <p>SUPEREXPOSIÇÃO AO SOL O</p> <p>CONSUMIR ÓLEO QUEIMADO P</p> <p>EXCESSO DE TRABALHO Q</p> <p>OUTROS (<i>ESPECIFICAR</i>) X</p> <p>NÃO SEI Z</p>	
503.	<p>O que se pode fazer para evitar que apanha a malária?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS</p> <p>CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?</p>	<p>DORMIR DEBAIXO DE UM MOSQUITEIRO A</p> <p>DORMIR DEBAIXO DE UM MOSQUITEIRO TRATADO COM INSECTICIDAS B</p> <p>USAR REPELENTE DE MOSQUITOS (LOÇÃO, SPRAY) C</p> <p>EVITAR PICADAS DE MOSQUITOS D</p> <p>TOMAR MEDICAMENTOS PREVENTIVOS E</p> <p>PULVERIZAR A CASA COM INSECTICIDA F</p> <p>UTILIZAR DRAGÃO MATA MOSQUITOS G</p> <p>CORTAR A GRAMA AO REDOR DA CASA H</p> <p>POÇAS SECAS/ÁGUA ESTAGNADA I</p> <p>MANTER O AMBIENTE DA CASA LIMPO J</p> <p>FOLHAS EM CHAMAS K</p> <p>NÃO BEBER ÁGUA SUJA L</p> <p>NÃO COMER COMIDA ESTRAGADA (FRUTA NÃO MADURA / RESTOS DE COMIDA) M</p> <p>COLOCAR TELAS NAS JANELAS N</p> <p>MEDICINA TRADICIONAL O</p> <p>EVITAR A SUPEREXPOSIÇÃO AO SOL P</p> <p>EVITAR O CONSUMO DE ÓLEO QUEIMADO Q</p> <p>OUTRO (<i>ESPECIFICAR</i>) X</p> <p>NÃO SEI Z</p>	
504.	<p>Que medicamentos podem ser usados para tratar efectivamente a malária?</p> <p>VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS</p> <p>CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS</p> <p>PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?</p> <p>MOSTRE FOTOS DO ACT LOCALMENTE DISPONÍVEL, DEPOIS PERGUNTE:</p> <p>Alguns desses medicamentos nas fotos parece o medicamento que seu filho/a tomou?</p>	<p>SP / FANSIDAR / MALOXINE / AMALAR A</p> <p>CLOROQUINA / NIVAQUINE B</p> <p>QUININO / ATEQUININE..... C</p> <p>ACT (COARTEM, LUFANTER, ARTIS-DP / ARTEMETHER-LUMEFANTRINE, PYRAMAX / ARTESUNATE-PIRONARIDINA, CO-ARINATO, ASU DENK /V ARTESUNATE-SULFADOXINE/PYRIMETHAMINE, SYNRIAM / ARTEROLANE MALEATE-PIPERAQUINE, PLAMOCUR, D-ARTEPP, DUOQUIN, MALACUR, ARTECOM, DIARTEM / DIHYDROARTEMISINININ-PIPERAQUINE, ARTEQUINE, ARTEQUINE/ ARTESUNATE-MEFLOQUINE)..... D</p> <p>ARTESUNATO INJECTÁVEL E</p> <p>OUTRAS INECÇÕES..... F</p> <p>ARTESUNATE (NÃO INJECTÁVEL) G</p> <p>ASPIRINA H</p> <p>DOLIPRANE / PARACETAMOL I</p> <p>IBUPROFENO J</p> <p>OUTRO X</p>	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		(ESPECIFICAR)	
		NÃO SEI Z	

Comunicação interpessoal sobre malária

GERAL SOBRE MALÁRIA: COMUNICAÇÃO INTERPESSOAL			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
505.	Nos últimos seis meses, falou de malária com o seu cônjuge ou parceiro?	SIM 1 NÃO 2	
506.	Nos últimos seis meses, falou de malária com os seus amigos ou família?	SIM 1 NÃO 2	

Percepção da ameaça da malária

CONCEITO GERAL SOBRE MALÁRIA: PERCEPÇÃO DE AMEAÇA				
Vou ler-lhe uma série de declarações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a declaração. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÍ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
		CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
PERCEPÇÃO DA SENSIBILIDADE				
507.	Os habitantes desta comunidade só contraem malária durante a estação chuvosa.	1	2	9
508.	Quase todos os anos, uma pessoa desta comunidade apanha malária severa.	1	2	9
509.	Quando o seu filho tem febre, quase sempre se preocupa que seja malária.	1	2	9
510	Durante a estação chuvosa, preocupa-se quase todos os dias que um membro da família apanha malária.	1	2	9
PERCEPÇÃO DA GRAVIDADE				
511.	Não se preocupa com a malária, porque acha que pode ser tratada facilmente.	1	2	9
512.	Só crianças fracas podem morrer de malária.	1	2	9
513.	Todos os casos de malária podem levar à morte.	1	2	9
514.	Quando alguém que conhece apanha malária, normalmente espera que se recupere completamente dentro de alguns dias.	1	2	9

SECÇÃO VI: CONCEITO – MOSQUITEIROS TRATADOS COM INSECTICIDA

Atitudes

IBD: Atitudes				
Vou ler-lhe uma série de declarações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a declaração. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
602.	É mais fácil ter uma boa noite de sono quando durmo debaixo de um mosquito	1	2	9
603.	Não é fácil dormir debaixo de um mosquito porque todas as noites tem que desdobrá-lo e cobrir o espaço de dormir	1	2	9
604.	Não gosto de dormir debaixo de um mosquito quando está muito quente	1	2	9
605.	Dormir debaixo de um mosquito é um aborrecimento para um casal que quer ter filhos	1	2	9
606.	O cheiro do insecticida deixa-me desconfortável quando durmo debaixo de um mosquito	1	2	9

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

607.	Os mosquiteiros são geralmente fáceis de usar para dormir	1	2	9
608.	Mosquiteiros tratados com insecticidas não posam risco à saúde	1	2	9
609.	Os mosquiteiros são muito úteis	1	2	9
610.	Mosquiteiros mais caros são mais eficazes do que mosquiteiros mais baratos ou gratuitos	1	2	9
611.	Há coisas que posso fazer para que o meu mosquiteiro dure mais tempo	1	2	9
612.	Posso proteger a minha família da malária cuidando do meu mosquiteiro	1	2	9
612A.	Outras pessoas nesta comunidade cuidam dos seus mosquiteiros	1	2	9
612B.	Estou confiante que posso dobrar ou amarrar os mosquiteiros na minha casa todos os dias depois de usá-los	1	2	9
612C.	Vale a pena perder tempo para cuidar do meu mosquiteiro	1	2	9
612D.	Estou confiante que posso impedir as crianças de brincarem com o mosquiteiro	1	2	9
612E.	Um mosquiteiro antigo ainda pode proteger contra a malária se for bem cuidado	1	2	9
612F.	Mosquiteiro tratado atrai percevejos e outros insectos	1	2	9
612G.	Eu usaria um mosquiteiro para dormir independentemente da sua forma	1	2	9
612H.	Se o mosquiteiro for feito de material duro (plástico/polietileno) eu não dormirei debaixo deste	1	2	9
612I.	Eu usaria um mosquiteiro para dormir independentemente da sua cor	1	2	9

Percepção de eficácia da resposta

MII: PERCEPÇÃO DA EFICÁCIA DA RESPOSTA				
Vou ler-lhe uma série de declarações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a declaração. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
613.	Os mosquiteiros só previnem picadas de mosquitos quando usados numa cama	1	2	9
614.	O risco de apanhar malária é o mesmo se dorme ou não debaixo de um mosquiteiro	1	2	9
615.	Dormir debaixo de um mosquiteiro todas as noites é uma boa maneira de evitar a malária	1	2	9

Percepção de autoeficácia

MII: PERCEPÇÃO DA AUTOEFICÁCIA				
Vou perguntar-lhe sobre uma série de ações que poderia tomar e gostaria que me dissesse se acha ou não que pode tomar cada uma destas ações. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	PODERIA	NÃO PODERIA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
616.	Dormir debaixo de um mosquiteiro a noite toda quando há muitos mosquitos	1	2	9
617.	Dormir debaixo de um mosquiteiro a noite toda quando há poucos mosquitos	1	2	9
618.	Dormir debaixo de um mosquiteiro todas as noites do ano	1	2	9
619.	Fazer com que todos os seus filhos durmam debaixo de um mosquiteiro todas as noites do ano	1	2	9

Percepção de norma

MII: PERCEPÇÃO DA NORMA			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
620.	Em geral, entre as pessoas da sua comunidade que têm mosquiteiros, quantas dormem debaixo de um mosquiteiro todas as noites? Você diria...	TODOS..... 1 PELO MENOS METADE DAS PESSOAS..... 2 MENOS DA METADE DAS PESSOAS 3 NÃO SEI 9	
	LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".		

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

621	Em geral, entre todas as pessoas da sua comunidade, quantas te criticariam se soubessem que dorme debaixo de um mosquito todas as noites? Você diria...	TODOS..... 1 PELO MENOS METADE DAS PESSOAS 2 MENOS DA METADE DAS PESSOAS..... 3 NÃO SEI 9	
LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".			

SECÇÃO VII: CONCEITO - TRATAMENTO PREVENTIVO INTERMITENTE DURANTE A GRAVIDEZ (TIP)

Conhecimento

CPN / TIP: CONHECIMENTO			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
701.	Quando é que uma mulher grávida deveria procurar os primeiros cuidados pré-natais?	ASSIM QUE SOUBER QUE ESTÁ GRÁVIDA 1 QUANDO O BEBÊ COMEÇA A SE MOVER 2 NO PRIMEIRO TRIMESTRE 3 NO INÍCIO DO 4º MÊS OU 2º TRIMESTRE 4 EM QUALQUER MOMENTO DURANTE A GRAVIDEZ 5 OUTRO (<i>especificar</i>) 8 NÃO SEI 99	
702.	Quantas vezes uma mulher tem que ir à uma CPN durante a gravidez?	NÚMERO DE VEZES ____ NÃO SEI 99	
703.	Quantas vezes durante a gravidez uma mulher tem de ser medicada para evitar a malária?	NÚMERO DE VEZES ____ ____ ____ NÃO SEI 99	

Percepção de ameaça da malária durante a gravidez

Vou ler-lhe uma série de declarações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a declaração. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
704.	Quando uma mulher grávida apanha malária, o efeito nela e no seu filho por nascer é muito grave.	1	2	9
705.	As mulheres grávidas são mais propensas a apanhar malária do que mulheres não grávidas.	1	2	9

Atitudes em relação aos CPNs / TIP

CPN / TIP: Atitudes				
Vou ler-lhe uma série de declarações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a declaração. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
706.	Mulheres grávidas podem tomar o medicamento/fansidar para prevenir a malária de estômago vazio	1	2	9
707.	Mesmo que uma mulher pense que está grávida, ela deveria esperar alguns meses antes de ver um profissional de saúde	1	2	9
708.	Uma mulher que já deu à luz não precisa ver um profissional de saúde assim que pensa que está grávida novamente	1	2	9
709.	Medicamentos/fansidar dados às grávidas para evitar que apanhem malária são seguros para elas e seus bebês	1	2	9

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

710.	Uma mulher grávida deve tomar várias doses do medicamento/fansidar para prevenir a malária durante a gravidez no centro de saúde	1	2	9
------	--	---	---	---

Percepção de eficácia da resposta

CPN / TIP: EFICÁCIA DA RESPOSTA				
Vou ler-lhe uma série de declarações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a declaração. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
711.	Procurar os profissionais de cuidados de saúde durante a gravidez é uma forma de garantir que o bebê e a mãe estão saudáveis	1	2	9
712.	O medicamento/fansidar dado à grávidas para prevenir a malária é eficaz para manter a mãe saudável	1	2	9
713.	As grávidas deveriam continuar a tomar medicamentos/fansidar para evitar que apanhem malária, mesmo que durmam debaixo de mosquiteiros todas as noites	1	2	9

Percepção de autoeficácia

CPN / TIP: PERCEPÇÃO DA AUTOEFICÁCIA				
Vou perguntar-lhe sobre uma série de acções que poderia fazer e gostaria que me dissesse se acha ou não que pode fazer cada um destes gestos. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	PODERIA	NÃO PODERIA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
714.	Vou a consulta pré-natal assim que eu penso que posso estar grávida	1	2	9
715.	Convenço o meu marido a acompanhar-me à unidade sanitária para cuidados pré-natais.	1	2	9
716.	Vou a pelo menos quatro consultas pré-natais num centro de saúde	1	2	9
717.	Vou a consultas pré-natais mesmo que o meu líder religioso discorde	1	2	9
718.	Tomo o medicamento/fansidar para prevenir a malária pelo menos quatro vezes durante a gravidez	1	2	9
719.	Peço a medicação que ajuda a prevenir a malária quando vou a consultas pré-natais (check-ups)	1	2	9

Normas

CPN / DICA: NORMAS			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
720.	Em geral, quantas mulheres na sua comunidade (povoado) vão a clínicas pré-natais pelo menos quatro vezes quando estão grávidas? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	TODAS AS MULHERES.....1 PELO MENOS METADE DAS MULHERES.....2 MENOS DA METADE DAS MULHERES.....3 NÃO SEI.....9	
721.	Em geral, quantas mulheres na sua comunidade (povoado) tomam o medicamento/fansidar para <u>prevenir</u> a malária quando estão grávidas?	TODAS AS MULHERES.....1 PELO MENOS METADE DAS MULHERES.....2 MENOS DA METADE DAS MULHERES.....3 NÃO SEI.....9	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

	LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".		
721B	Em geral, entre todos na sua comunidade, quantos a criticariam se soubessem que toma um medicamento/fansidar para prevenir a malária quando está grávida? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	TODOS1 PELO MENOS METADE DAS PESSOAS2 MENOS DA METADE DAS PESSOAS.....3 NÃO SEI.....9	

Tomada de decisão

CPN / TIP - TOMADA DE DECISÃO			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
VERIFICAÇÃO Q105: ACTUAL SITUAÇÃO MATRIMONIAL		CÓDIGO 1 OU 2 CIRCULADO 1 CÓDIGO 1 OU 2 NÃO CIRCULADO 2	→Q801
722.	Em seu agregado familiar, quem geralmente toma decisões sobre ir ao centro de saúde para cuidados pré-natais durante a gravidez – a senhora, o seu cônjuge/parceiro, a senhora e o seu cônjuge/parceiro, ou outra pessoa?	RESPONDENTE 1 CÔNJUGE / PARCEIRO 2 DECISÃO CONJUNTA COM O CÔNJUGE/PARCEIRO 3 MÃE 4 SOGRA..... 5 OUTRA PESSOA 6 NÃO FAZ ESTE TIPO DE DECISÃO 7 NÃO SEI 9	
723.	Já falou com o seu cônjuge/parceiro sobre a possibilidade de receber cuidados pré-natais?	SIM..... 1 NÃO 2 NÃO SEI 9	→Q801 →Q801
724.	Quando foi a última vez que conversou sobre ir à uma consulta pré-natal com o seu cônjuge/parceiro?	NOS ÚLTIMOS SEIS MESES1 C 2 1 - 2 ANOS ATRÁS 3 HÁ MAIS DE 2 ANOS 4 NÃO SEI..... 9 NÃO DISCUTIU SOBRE IR À CPN1 0	
725.	Durante esta conversa, houve algum desacordo entre si e o seu cônjuge/parceiro sobre ir à uma consulta pré-natal?	SIM..... 1 NÃO 2 NÃO SEI 9	
726.	Durante esta conversa, o seu cônjuge/parceiro pediu-lhe a sua opinião sobre ir à consulta pré-natal?	SIM..... 1 NÃO 2 NÃO SEI 9	
727.	Durante a conversa, compartilhou com o seu cônjuge/parceiro a sua opinião sobre ir à consulta pré-natal?	SIM..... 1 NÃO 2 NÃO SEI 9	→Q729 →Q729
728.	Acha que o seu cônjuge/parceiro apreciou a opinião que expressou durante a conversa?	SIM..... 1 NÃO 2 NÃO SEI 9	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

729.	Durante esta conversa, quem teve a última palavra sobre a decisão tomada?	RESPONDENTE 1 CÔNJUGE / PARCEIRO 2 DECISÃO CONJUNTA COM O CÔNJUGE/PARCEIRO 3 MÃE DA INQUIRIDA4 SOGRA DA INQUIRIDA5 OUTRA PESSOA 6 NÃO FAZ ESTE TIPO DE DECISÃO 7 NÃO SEI 9	
	LEIA TODAS AS OPÇÕES EM VOZ ALTA MAS NÃO LEIA "NÃO SEI"		

SECÇÃO VIII: CONCEITO - SOLICITAÇÃO DE CUIDADOS E TRATAMENTOS

Conhecimento

SOLICITAÇÃO DE CUIDADOS E TRATAMENTOS: CONHECIMENTO			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
801.	Quanto tempo depois de uma criança com menos de cinco anos começar a febre, deveria levá-la para consultar a febre? Deve ser feito assim que a febre for detectada, no mesmo dia, ou no dia seguinte ao início da febre, ou dois dias ou mais após o início da febre?	NO MESMO DIA EM QUE A FEBRE APARECER1 UM DIA DEPOIS DO INÍCIO DA FEBRE2 DOIS DIAS APÓS O INÍCIO DA FEBRE3 OUTRO (<i>especificar</i>)8 NÃO SEI.....9	
802.	Qual é a <u>melhor</u> maneira de saber se alguém tem malária?	FAÇA UM EXAME DE SANGUE1 OUTRO (<i>especificar</i>)8 NÃO SEI9	
803.	Na sua comunidade, qual é o <u>melhor</u> lugar para ir se acha que tem malária?	PÚBLICO HOSPITAL PÚBLICO11 CENTRO DE SAÚDE PÚBLICA12 OUTRO ESTABELECIMENTO PÚBLICO __13 (ESPECIFICAR) PRIVADO DENOMINAÇÃO, IGREJA, HOSPITAL/CLÍNICA MISSIONÁRIA21 HOSPITAL/CLÍNICA PRIVADA22 MATERNIDADE23 PARTEIRA TRADITIONAL24 CURANDEIRO TRADICIONAL25 FARMÁCIA26 VENDEDOR AMBULANTE DE MEDICAMENTOS27 OUTRA FONTE PRIVADA __ (ESPECIFICAR)28 OUTRA FONTE AGENTE DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO E SANITÁRIO (ADECO)31 CLÍNICA LOCAL32 CLÍNICA MÓVEL.....33 IGREJA / MESQUITA34 CURANDEIRO TRADICIONAL NATUROPATA35	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		OUTRO _____88 (ESPECIFICAR)	
--	--	--------------------------------	--

Atitudes em busca de cuidados

ATITUDES EM BUSCA DE CUIDADOS E TRATAMENTOS				
Vou ler-lhe uma série de afirmações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a afirmação. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	CONCOR DA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
804.	O técnico de cuidados de saúde é sempre a melhor pessoa com quem falar quando pensa que o seu filho possa ter malária	1	2	9
805.	Não é necessário continuar a tomar todas as doses da medicação contra a malária se o paciente já estiver curado	1	2	9
806.	Se acham que o seu filho tem malária, os pais deveriam pedir uma injeção ao técnico de cuidados de saúde ou ao agente de saúde comunitária (ADECOS).	1	2	9
807.	Prefiro que o meu filho receba o medicamento para tratar a malária por injeção em vez de engoli-lo.	1	2	9
808.	A medicação para a malária só deveria ser tomada se um técnico de saúde disser que a sua febre é realmente causada pela malária	1	2	9
809.	Se um técnico de cuidados de saúde alegar que uma pessoa não tenha malária, o paciente deveria solicitar um medicamento para a malária caso precise	1	2	9
810.	Quando o meu filho tem febre, é melhor começar por lhe dar qualquer medicação contra a malária que tiver em casa	1	2	9
811.	É importante tomar todos os comprimidos antimaláricos prescritos para garantir a cura completa	1	2	9
812.	Quando o meu filho tem febre, não vou directamente ao centro de saúde, vou primeiro a outro lugar para lhe comprar medicamentos	1	2	9

Percepção da eficácia da resposta

PERCEPÇÃO DA EFICÁCIA DA RESPOSTA NO QUE DIZ RESPEITO À PROCURA DE CUIDADOS E TRATAMENTOS				
Vou ler-lhe uma série de afirmações e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a afirmação. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	CONCOR DA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
813.	Um teste/exame de sangue para a malária é a <u>única</u> maneira de saber se alguém realmente tem malária ou não	1	2	9
814.	[Esta pergunta propositalmente deixada em branco]			
815.	Uma pessoa deveria tomar o medicamento antimalárico mesmo que o resultado do teste da malária indique que a febre não seja por conta da malária	1	2	9
816.	Os pais podem diagnosticar malária a partir dos sintomas do filho, com a mesma certeza de um teste/exame de sangue para a malária	1	2	9
817.	Medicamentos antimaláricos obtidos na unidade sanitária são eficazes no tratamento da malária	1	2	9
818.	Os medicamentos contra a malária comprados no mercado são tão bons quanto os entregues nos centros de saúde	1	2	9

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

Percepção da autoeficácia

AUTOEFICÁCIA NA PROCURA DE CUIDADOS E TRATAMENTOS				
Vou perguntar-lhe sobre uma série de ações que poderia tomar e gostaria que me dissesse se acha ou não que pode tomar cada um destas ações. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º	PERGUNTA	PODERIA	NÃO PODERIA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
819.	Juntar dinheiro para levar o seu filho ao centro de saúde no primeiro sinal de malária	1	2	9
820.	Obter autorização do seu marido ou de outro membro da família para levar o seu filho a um centro de saúde/técnico de cuidados quando o seu filho tiver febre	1	2	9
821.	Levar o seu filho para o centro de saúde no mesmo dia ou no dia seguinte que tiver febre	1	2	9
822.	Pedir um teste/exame de sangue na unidade de saúde quando achar que o seu filho possa ter malária	1	2	9
823.	Certificar-se de que o seu filho tome a dose completa dos medicamentos prescritos contra a malária	1	2	9
824.	Juntar dinheiro para comprar/pagar os medicamentos que o técnico de saúde recomenda para tratar a malária	1	2	9

Normas

SOLICITAÇÃO DE CUIDADOS E TRATAMENTOS: NORMAS			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
825.	Em geral, quantas pessoas na sua comunidade (povoado) levam os seus filhos a um profissional de saúde no mesmo dia ou no dia seguinte ao início da febre? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	TODOS1 PELO MENOS METADE2 MENOS DA METADE3 NÃO SEI9	
826.	Em geral, quantas crianças com febre na sua comunidade (povoado) são levadas para um centro de saúde para fazerem o exame/teste de malária? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	TODAS AS CRIANÇAS1 PELO MENOS METADE2 MENOS DA METADE3 NÃO SEI9	
827	Em geral, entre todas as pessoas da sua comunidade, quantas a criticariam se soubessem que leva os seus filhos a um profissional de saúde no mesmo dia ou no dia seguinte à febre? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	TODOS1 PELO MENOS METADE 2 MENOS DA METADE 3 NÃO SEI9	

Tomada de decisão

SOLICITAÇÃO DE CUIDADOS E TRATAMENTOS: TOMADA DE DECISÃO			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

	VERIFICAÇÃO: ESTADO CIVIL ACTUAL	ACTUALMENTE CASADA/VIVE COM ALGUÉM 1 NÃO CASADA ACTUALMENTE 2	→Q1001
828.	Na sua casa, quem costuma tomar a decisão de ir a um centro de saúde quando o seu filho tem malária? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	RESPONDENTE1 CÔNJUGE/PARCEIRO DA RESPONDENTE 2 DECISÃO CONJUNTA COM O CÔNJUGE/PARCEIRO3 MÃE DA INQUIRIDA 4 SOGRA DA INQUIRIDA..... 5 OUTRA PESSOA6 NÃO FAZ ESTE TIPO DE DECISÃO7 NÃO SEI9	
829.	Na sua casa, quem costuma tomar a decisão de comprar medicamento quando o seu filho tem febre? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	RESPONDENTE1 CÔNJUGE/PARCEIRO DA RESPONDENTE 2 DECISÃO CONJUNTA COM O CÔNJUGE/PARCEIRO3 MÃE DA INQUIRIDA 4 SOGRA DA INQUIRIDA..... 5 OUTRA PESSOA6 NÃO FAZ ESTE TIPO DE DECISÃO7 NÃO SEI9	
830.	Quem na sua casa costuma tomar decisões sobre o que fazer quando está doente? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	RESPONDENTE1 CÔNJUGE/PARCEIRO DA RESPONDENTE 2 DECISÃO CONJUNTA COM O CÔNJUGE/PARCEIRO3 MÃE DA INQUIRIDA 4 SOGRA DA INQUIRIDA..... 5 OUTRA PESSOA6 NÃO FAZ ESTE TIPO DE DECISÃO7 NÃO SEI9	

Commented [LE1]: @Michael Bride fix this or leave as it?

Intenção

PROCURA DE CUIDADOS E TRATAMENTO: INTENÇÃO			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
831.	Verifique o estado do cuidador (pelo menos uma criança com menos de cinco anos de quem o encarregado é responsável)	SIM1 NÃO2	→Q901
832.	Imagine que um dos seus filhos com menos de 5 anos tenha febre <u>hoje</u> , quanto tempo depois de notar a febre levaria a criança para consulta ou tratamento?	HOJE1 AMANHÃ2 NO DIA SEGUINTE OU DEPOIS3 NÃO PROCURARÁ CONSELHO OU TRATAMENTO PARA NADA4 NÃO SEI9	→Q901
832b.	O que acha que aconteceria quando uma criança com febre não for tratada rapidamente?	FICARIA MAIS DOENTE.....1 ATRASO NA OBTENÇÃO DO DIAGNÓSTICO CORRECTO2 MORTE.....3 OUTRA COISA (ESPECIFICAR)4 NÃO SEI9	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

833.	Para onde levaria a criança para consulta ou tratamento?	<p>PÚBLICO</p> <p>HOSPITAL PÚBLICO11</p> <p>CENTRO DE SAÚDE PÚBLICA12</p> <p>OUTRO ESTABELECIMENTO PÚBLICO __13 (ESPECIFICAR)</p> <p>PRIVADO</p> <p>DENOMINAÇÃO, IGREJA, HOSPITAL/CLÍNICA</p> <p>MISSIONÁRIA21</p> <p>HOSPITAL/CLÍNICA PRIVADA22</p> <p>MATERNIDADE23</p> <p>PARTEIRA TRADICIONAL24</p> <p>CURANDEIRO TRADICIONAL25</p> <p>FARMÁCIA26</p> <p>VENDEDOR AMBULANTE DE MEDICAMENTOS27</p> <p>OUTRA FONTE PRIVADA __ (ESPECIFICAR)28</p> <p>OUTRA FONTE</p> <p>AGENTE DE DESENVOLVIMENTO COMUNITÁRIO E</p> <p>SANITÁRIO (ADECO)31</p> <p>CLÍNICA LOCAL32</p> <p>CLÍNICA MÓVEL.....33</p> <p>IGREJA / MESQUITA34</p> <p>CURANDEIRO TRADICIONAL</p> <p>NATUROPATA35</p> <p>OUTRO88 (ESPECIFICAR)</p>
------	--	---

SECÇÃO X: CONCEITO - PERCEPÇÕES DOS PRESTADORES, AGENTES DE SAÚDE COMUNITÁRIA E CENTROS DE SAÚDE

PERPCEÇÕES DOS PRESTADORES, DOS AGENTES DE SAÚDE COMUNITÁRIAS E CENTROS DE SAÚDE				
Vou ler-lhe uma série de afirmações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a afirmação. Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.				
N.º		CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
PERCEPÇÕES GERAIS				
1001.	Os agentes de saúde comunitária (ADECOS) na sua comunidade tratam os seus pacientes com respeito	1	2	9
1002.	Os profissionais de saúde (enfermeiros) desta comunidade tratam os seus pacientes com respeito	1	2	9
PERCEPÇÕES RELACIONADAS COM A GESTÃO DE CASOS DE MALÁRIA				
1003.	Os agentes de saúde comunitária (ADECOS) sempre têm os medicamentos para tratar a malária.	1	2	9
1004.	Os centros de saúde sempre têm os medicamentos para tratar a malária.	1	2	9

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

1005.	Os agentes de saúde comunitária (ADECOS) desta comunidade sempre têm o kit de testagem (testes rápidos) para diagnosticar/descobrir se alguém tem malária.	1	2	9
1006.	Os centros de saúde desta comunidade sempre têm o kit de testagem (testes rápidos) para diagnosticar/descobrir se alguém tem malária.	1	2	9
1007.	Os agentes de saúde comunitária (ADECOS) nesta comunidade sabem como tratar a malária em crianças	1	2	9
1008.	Os profissionais de saúde (enfermeiros) nesta comunidade sabem como tratar a malária em crianças	1	2	9
1009.	Os agentes de saúde comunitária (ADECOS) da sua comunidade cobram os pais pagarem pelos medicamentos para tratar a malária em crianças com menores de cinco anos. NOTE-SE QUE ESTA PERGUNTA É SOBRE O PAGAMENTO DO MEDICAMENTO E NÃO O CARTÃO DE SAÚDE OU OUTRAS TAXAS ASSOCIADAS. O INQUIRIDOR DEVE ASSEGURAR-SE DE QUE O RESPONDENTE COMPREENDE CLARAMENTE ESTA PERGUNTA.	1	2	9
1010.	Os técnicos do centro de saúde da sua comunidade cobram os pais pelos medicamentos para tratar a malária em crianças com menos de cinco anos. NOTE-SE QUE ESTA PERGUNTA É SOBRE O PAGAMENTO DO MEDICAMENTO E NÃO O CARTÃO DE SAÚDE OU OUTRAS TAXAS ASSOCIADAS. O INQUIRIDOR DEVE ASSEGURAR-SE DE QUE O RESPONDENTE COMPREENDE CLARAMENTE ESTA PERGUNTA.	1	2	9
1011.	Os agentes de saúde comunitária (ADECOS) da sua comunidade cobram os pais de crianças menores de cinco anos pelos testes rápidos para diagnosticar/descobrir se o filho tem malária. NOTE QUE ESTA PERGUNTA É SOBRE O PAGAMENTO DO TESTE E NÃO UM CARTÃO DE SAÚDE OU OUTRAS TAXAS ASSOCIADAS. O INQUIRIDOR DEVE CERTIFICAR-SE DE QUE É CLARO PARA O INQUIRIDO	1	2	9
1012.	Os técnicos do centro de saúde da sua comunidade cobram os pais de crianças com menores de cinco anos pelos testes rápidos para diagnosticar/descobrir se o filho tem malária. NOTE QUE ESTA PERGUNTA É SOBRE O PAGAMENTO DO TESTE E NÃO UM CARTÃO DE SAÚDE OU OUTRAS TAXAS ASSOCIADAS. O INQUIRIDOR DEVE CERTIFICAR-SE DE QUE É CLARO PARA O INQUIRIDO	1	2	9

PERCEPÇÕES DOS PRESTADORES DE SAÚDE E CUIDADOS EM CPN E DOS CENTROS DE SAÚDE DURANTE A CPN

N.º	PERGUNTA	CONCORDA	DISCORDA	NÃO SEI/ NÃO TENHO CERTEZA
1015.	Na sua comunidade, os técnicos de saúde cobram às grávidas por SP/Fansidar (3 comprimidos), o medicamento para prevenir a malária. NOTE QUE ESTA PERGUNTA É SOBRE O PAGAMENTO DO MEDICAMENTO E NÃO O CARTÃO NPC OU OUTRAS TAXAS ASSOCIADAS. O INQUIRIDOR DEVE CERTIFICAR-SE DE QUE É CLARO PARA O INQUIRIDO	1	2	9
1016.	Os técnicos de cuidados pré-natais nesta comunidade geralmente tratam as mulheres grávidas com respeito.	1	2	9
1017.	Os prestadores de cuidados sempre oferecem às grávidas os medicamentos que necessitam para prevenir a malária.	1	2	9
1018.	Os prestadores de cuidados de saúde desta comunidade só dão às mulheres grávidas o medicamento para prevenir a malária se tiverem comido previamente.	1	2	9

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA

QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

1019.	Se uma mulher for ao centro de saúde durante os primeiros dois meses da sua gravidez, os técnicos de saúde não a receberão.	1	2	9
1020.	Se uma mulher grávida for ao centro de saúde sem o marido/parceiro, os técnicos de saúde não a receberão.	1	2	9

SECÇÃO X.0: NORMAS DE GÊNERO

Normas de gênero				
Vou ler-lhe uma série de afirmações ou perguntas e gostaria que me dissesse se concorda ou não com a afirmação. <i>Inquiridor: Não leia a resposta "NÃO SABE/NÃO SE LÊ" e só a utilize se o inquirido não conseguir dar outra resposta.</i>				
N.º		Concorda	Discorda	NÃO SEI / NÃO TENHO CERTEZA
1021.	Quando não há mosquiteiros suficientes, é mais importante que as meninas durmam debaixo do mosquiteiro disponível em vez de os rapazes.	1	2	9
1022.	Quando não há mosquiteiros suficientes, é mais importante que os rapazes durmam debaixo do mosquiteiro disponível em vez de meninas.	1	2	9
1023.	Uma mulher grávida deve sentir-se confortável em pedir ao marido/cônjuge para ir ao centro de saúde para uma consulta pré-natal.	1	2	9
1024.	Quando não se tem dinheiro suficiente, é mais importante que os rapazes com febre sejam tratados do que as meninas.	1	2	9
1025.	Quando não se tem dinheiro suficiente, é mais importante que as meninas crianças <u>com</u> febre sejam tratadas do que os rapazes.	1	2	9

SECÇÃO XI: LEMBRETE DE MENSAGENS DE MALÁRIA

GERAL SOBRE MALÁRIA: EXPOSIÇÃO A MENSAGENS DE MALÁRIA			
N.º	PERGUNTA	CATEGORIAS DE CODIFICAÇÃO	PASSA PARA
1101.	Com que frequência ouve a rádio? Quatro ou mais vezes por semana, duas ou três vezes por semana, uma vez por semana, menos de uma vez por semana ou nunca? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA	4 OU MAIS VEZES POR SEMANA1 2 - 3 VEZES POR SEMANA2 UMA VEZ POR SEMANA.....3 MENOS DE UMA VEZ POR SEMANA.....4 NUNCA OUVE A RÁDIO.....5	→1103º
1102.	A que horas do dia é <u>mais provável</u> que ouça a rádio – de manhã cedo, fim da manhã, de tarde, início da noite, fim da noite ou noite? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	DE MANHÃ CEDO (4H ÀS 8H).....1 FIM DA MANHÃ (8H ÀS 12H)2 DE TARDE (12:00 ÀS 16:00)3 NO INÍCIO DA NOITE (16H ÀS 20H)4 FIM DA NOITE (20H00 À MEIA-NOITE).....5 A NOITE (DA MEIA-NOITE ÀS 4H).....6 NÃO SEI.....8	
1103.	Com que frequência assiste televisão? Quatro ou mais vezes por semana, duas ou três vezes por semana, uma vez por semana, menos de uma vez por semana ou nunca? LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA	4 OU MAIS VEZES POR SEMANA1 2 - 3 VEZES POR SEMANA2 UMA VEZ POR SEMANA.....3 MENOS DE UMA VEZ POR SEMANA.....4 NUNCA ASSISTE TV.....5	→1105
1104.	A que horas do dia é <u>mais provável</u> assistir televisão – de manhã cedo, fim da manhã, de tarde, início da noite, fim da noite ou noite?	DE MANHÃ CEDO (4H ÀS 8H).....1 FIM DA MANHÃ (8H ÀS 12H)2 DE TARDE (12:00 ÀS 16:00)3 NO INÍCIO DA NOITE (16H ÀS 20H)4 FIM DA NOITE (20H00 À MEIA-NOITE).....5	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

	LEIA AS OPÇÕES EM VOZ ALTA, MAS NÃO LEIA "NÃO SEI".	A NOITE (DA MEIA-NOITE ÀS 4H).....6 NÃO SEI9																																					
1105.	Tem um dispositivo móvel como um telemóvel ou tablet?	SIM.....1 NÃO2	→ 1108º																																				
1106.	Compartilha este dispositivo móvel com outra pessoa?	SIM.....1 NÃO2																																					
1107.	Neste dispositivo móvel, qual dos seguintes pode receber: 1. Conversa, SMS ? 2. Fotos? 3. Vídeos? 4. Arquivos de áudio? 5. Links da internet que pode abrir no dispositivo? 6. Email? 7. Outros meios de comunicação? PERGUNTE SOBRE CADA TIPO DE MÍDIA SEPARADAMENTE	<table border="0"> <thead> <tr> <th></th><th>SIM</th><th>NÃO</th><th>NÃO SEI</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>CHAT / SMS</td><td>1</td><td>0</td><td>9</td></tr> <tr><td>FOTOS</td><td>1</td><td>0</td><td>9</td></tr> <tr><td>VÍDEOS</td><td>1</td><td>0</td><td>9</td></tr> <tr><td>FICHEIROS ÁUDIO</td><td>1</td><td>0</td><td>9</td></tr> <tr><td>LINKS INTERNET</td><td>1</td><td>0</td><td>9</td></tr> <tr><td>EMAIL</td><td>1</td><td>0</td><td>9</td></tr> <tr><td>OUTRA MÍDIA</td><td>1</td><td>0</td><td>9</td></tr> <tr><td colspan="4">(ESPECIFICAR)</td></tr> </tbody> </table>		SIM	NÃO	NÃO SEI	CHAT / SMS	1	0	9	FOTOS	1	0	9	VÍDEOS	1	0	9	FICHEIROS ÁUDIO	1	0	9	LINKS INTERNET	1	0	9	EMAIL	1	0	9	OUTRA MÍDIA	1	0	9	(ESPECIFICAR)				
	SIM	NÃO	NÃO SEI																																				
CHAT / SMS	1	0	9																																				
FOTOS	1	0	9																																				
VÍDEOS	1	0	9																																				
FICHEIROS ÁUDIO	1	0	9																																				
LINKS INTERNET	1	0	9																																				
EMAIL	1	0	9																																				
OUTRA MÍDIA	1	0	9																																				
(ESPECIFICAR)																																							
1108.	Nos últimos 6 meses, viu ou ouviu alguma mensagem sobre malária?	SIM.....1 NÃO2	→ Q1111																																				
1109.	Onde viu ou ouviu as mensagens ou informações? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?	CENTRO DE SAÚDE / HOSPITALA AGENTE DE SAÚDE COMUNITÁRIA (ADECO)B AMIGOS / FAMÍLIA.....C LOCAL DE TRABALHOD GRUPOS DE TEATROE EDUCADORES DE PARF CARTAZES / BANNERS.....G TV.....H RÁDIOI JORNALJ MESQUITA / IGREJAK LÍDERES COMUNITÁRIOSL SMS / CHAT / EMAILM REDES SOCIAIS (FACEBOOK, TWITTER, INSTAGRAM, ETC.)N INTERNET (WEBSITES).....O OUTRO (<i>ESPECIFICAR</i>).....X NÃO SEI.....Z																																					
1110.	Que mensagens sobre a malária já ouviu ou viu? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS CIRCULAR TODAS AS RESPOSTAS PERGUNTAR UMA VEZ: Mais alguma coisa?	DORMIR DEBAIXO DE UM MOSQUITEIRO TRATADO COM INSECTICIDA DE LONGA DURAÇÃO A TODOS DEVEM DORMIR DEBAIXO DE UM MOSQUITEIRO TRATADO COM INSECTICIDA DE LONGA DURAÇÃO TODAS AS NOITESB GRÁVIDAS DEVEM IR A VÁRIAS CONSULTAS PRÉ-NATAISC MULHERES GRÁVIDAS DEVEM TOMAR MEDICAÇÃO PARA EVITAR A MALÁRIAD QUALQUER PESSOA COM FEBRE DEVE IR A UM CENTRO DE SAÚDE PARA SER TESTADA E TRATADAE CRIANÇAS COM FEBRE DEVEM SER LEVADAS A UM CENTRO DE SAÚDE PRONTAMENTEF TESTE RÁPIDO DE DIAGNÓSTICO PODE DIZER SE UMA FEBRE É CAUSADA POR MALÁRIA.....G TRATAMENTO ACT GRATUITO H GARANTIR QUE AS CRIANÇAS RECEBAM OS MEDICAMENTOS QUE PREVINAM A MALÁRIA DURANTE A ESTAÇÃO CHUVOSAI																																					

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA RECEBA UM MEDICAMENTO QUE PREVINA A MALÁRIA POR DOIS DIAS APÓS A PRIMEIRA DOSE K MEDICAMENTO DADO A CRIANÇAS DURANTE A ESTAÇÃO CHUVOSA AJUDAM A PREVENIR A MALÁRIAL DORMIR DEBAIXO DE UM MOSQUITEIRO TODAS AS NOITES PARA EVITAR PICADAS DE MOSQUITOS M COMO INSTALAR MOSQUITEIROS..... N COMO LAVAR MOSQUITEIROSO COMO DORMIR DEBAIXO DE UM MOSQUITEIROP ONDE OBTER MOSQUITEIROS GRATUITOS.....Q CRIANÇAS MENORES DE 5 ANOS DEVEM DORMIR DEBAIXO DE UM MOSQUITEIRO PARA EVITAR PICADAS DE MOSQUITOSR LIMPE O AMBIENTES NÃO HÁ DIFERENÇA ENTRE PADUDISMO E MALÁRIA T OUTRO X (ESPECIFICAÇÃO) NÃO SEI / NÃO ME LEMBRO Z	
1111.	Pode completar a seguinte frase? "Zero Malária...	CORRECTAMENTE COMPLETADO "COMENÇA COMIGO" 1 INCORRECTAMENTE COMPLETADO2 NÃO SEI.....9	→1113 →1113
1112.	Onde viu ou ouviu esta frase? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS Outro?	CLÍNICA / HOSPITAL PÚBLICO.....A TRABALHADOR DA SAÚDE COMUNITÁRIA (ADECO) B AMIGOS / FAMÍLIAC LOCAL DE TRABALHOD EVENTOS COMUNITÁRIOS / GRUPOS DE TEATROE EDUCADORES DE PARES.....F CARTAZES/OUTDOORSG TVH RÁDIOI JORNALJ MESQUITA / IGREJAK LÍDERES COMUNITÁRIOSL REDES SOCIAIS (FB, INSTAGRAM, TWITTER).....M SMS / CHAT / EMAILN INTERNETO OUTROX (ESPECIFICAR) NÃO SEI Z	
1113.	Qual destes logotipos/imagens reconhece? O INQUIRIDOR MOSTRA 3 IMAGENS, INCLUINDO O LOGOTIPO QUE FOI USADO NA CAMPANHA DE COMUNICAÇÃO MAIS RECENTE; OS OUTROS DOIS SÃO INVENTADOS	LOGOTIPO DA CAMPANHA APENAS1 LOGOTIPO DA CAMPANHA E OUTRO2 OUTROS LOGOTIPOS APENAS3 NÃO RECONHECEU NENHUM LOGOTIPO 4 LOGOTIPO DO MINSA APENAS 5	→Q1114
1114.	Onde viu os logotipos/imagens? VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS PERGUNTAR: Em algum outro lugar?	CLÍNICA / HOSPITAL PÚBLICO A TRABALHADOR DA SAÚDE COMUNITÁRIA (ADECO) B AMIGOS / FAMÍLIA..... C LOCAL DE TRABALHO D EVENTOS COMUNITÁRIOS / GRUPOS DE TEATRO E EDUCADORES DE PARES F CARTAZES/OUTDOORS G TV H RÁDIO I JORNAL..... J MESQUITA / IGREJA K LÍDERES COMUNITÁRIOS L REDES SOCIAIS (FB, INSTAGRAM, TWITTER) M	

INQUÉRITO SOBRE OS DETERMINANTES DO COMPORTAMENTO RELACIONADO COM A MALÁRIA EM ANGOLA
QUESTIONÁRIOS PARA MULHERES

		SMS / CHAT / EMAIL N	
		INTERNET O	
		OUTRO X	
		(ESPECIFICAR)	
		NÃO SEI Z	

AGRADEÇA A INQUIRIDA PELO SEU TEMPO E PACIÊNCIA